



*Latvija esam mēs.
Katrs godprātīga cilvēka darbs ir dāvana
savai valstij un tās nākotnei.*

Sveicam Latvijas Republikas proklamēšanas 94. gadadienā!

Preiļu novada dome

16. novembrī pasniegs Preiļu novada domes Atzinības rakstus

Šī gada 25. oktobra domes sēdē tika skatīts jautājums par apbalvošanu ar Preiļu novada domes Atzinības rakstu. Ņemot vērā novada iestāžu, organizāciju un iedzīvotāju iesniegumus, kā arī novada domes Sociālo, izglītības un kultūras jautājumu komitejas sēdes lēmumu, domes deputāti nolēma ar Preiļu novada domes Atzinības rakstu apbalvot šādas personas:

- ✦ **Aivaru Stašulānu** – par ieguldījumu uzņēmējdarbības attīstībā;
- ✦ **Vilhelmīni Petrovu** – par kultūras mantojuma saglabāšanu un Preiļu vārda popularizēšanu;
- ✦ **Pēteri Sondoru** – par aktīvu līdzdalību sabiedriskajā un kultūras dzīvē;
- ✦ **Ināru Štageri** – par apzinīgu un mērķtiecīgu pedagoģisko darbu;
- ✦ **Irenu Koledu** – par uzņēmējdarbības un tūrisma attīstību;
- ✦ **Ievu Babri** – par apzinīgu un mērķtiecīgu pedagoģisko darbu;
- ✦ **Vinetu Igolnieci** – par ieguldījumu uzņēmuma attīstībā un novada atkritumu apsaimniekošanas sistēmas izveidē;
- ✦ **Ņinu Poplavsku** – par ieguldījumu uzņēmējdarbības attīstībā;
- ✦ **Mariju Spūli** – par apzinīgu un mērķtiecīgu pedagoģisko darbu;
- ✦ **Annu Mariju Pauru** – par apzinīgu un mērķtiecīgu pedagoģisko darbu;
- ✦ **Larisu Arestovu** – par radošu darbu un sekmīgu skolēnu sagatavošanu olimpiādēm un konkursiem;
- ✦ **Anitu Vilcāni** – par ilggadēju un godprātīgu darbu Preiļu rajona tiesā;
- ✦ **Annu Buku** – par ieguldījumu vides sakārtošanā savā saimniecībā un novadā.

Atzinības raksti tiks pasniegti Latvijas Republikas Proklamēšanas 94. gadadienai veltītā svinīgajā sarīkojumā «Man sava Tēvzeme jādzird un jāsadzird!», kas notiks šī gada 16. novembrī plkst. 18.00 Preiļu Kultūras namā.

*Paldies atzinības rakstu saņēmējiem
par ieguldījumu novada attīstībā un izaugsmē!
Paldies izvirzītājiem par šo cilvēku paveiktā darba novērtēšanu!*

15. decembrī no plkst. 10.00 – 13.00 laukumā, Raiņa bulvārī 19, Preiļos, aicinām uz Ziemassvētku tirdziņu un pilsētas egles iedegšanu «Svētki ir ceļā pasauli sasildīt».

Pasākumu organizē Preiļu Biznesa inkubators sadarbībā ar Preiļu novada kultūras centru un Preiļu novada domi.

Sīkāka informācija par dalību tirdziņā pa tālr. 26636243.

Latgales reģionālā konference lauksaimniekiem notiks 6. decembrī Krāslavā

Zemkopības ministrija informē, ka reģionālās konferences lauksaimniekiem «Esi informēts un ražo laukos» norises datums Latgalē, Krāslavā, ir mainīts.

Reģionālā konference Krāslavas kultūras namā, Rīgas ielā 26, Krāslavā, notiks vienu nedēļu vēlāk – 6. decembrī, kas arī ir ceturtdiena.

Patlaban visos Latvijas reģionos – Kurzemē, Vidzemē, Zemgalē un Latgalē – norisinās konferences lauksaimniekiem «Esi informēts un ražo laukos», ko rīko Zemkopības ministrija sadarbībā ar Valsts lauku tīklu. Konference Kurzemē, Kuldīgā, jau aizvadīta.

Zemkopības ministrija aicina visus interesējošos jautājumus, uz kuriem lauksaimnieki vēlas konferences dzirdēt atbildes, sūtīt uz e-pasta adresi laukutiks@llkc.lv.

Jautājumus varēs iesniegt arī konferences laikā.

Starp septiņām skaistākajām Latvijas lauku saimniecībām nominēta Buku ģimenes saimniecība «Avotu ozoli»

31. oktobrī Latvijas Valsts prezidents Melngalvju namā svinīgā ceremonijā apbalvoja skaistākās lauku saimniecības Latvijā – konkursa «Skaistākā lauku saimniecība 2012» uzvarētājas. Septiņas no 20 saimniecībām, kuras piedalījās konkursā, tika atzītas par izcilēm paraugiem un sveiktas ar vērtīgām veicināšanas balvām. Starp tām ierindojusies arī Annas un Alberta Buku saimniecība «Avotu ozoli» no Preiļu novada Preiļu pagasta.

No Buku ģimenes uz balvas pasniegšanu pie Valsts prezidenta bija ieradušās trīs paaudzes. Emocionāli skaisto brīdi Anna un Alberts Buki piedzīvoja kopā ar dēlu Aldi un viņa sieviņu Ingu, klātesot arī mazbērniem Matīsam un Laurai.

Anna Buka pastāstīja, ka konkursa noslēguma pasākums paliks atmiņā uz visu laiku. Īpaši aizkustinoša bija konkursa patrona, Valsts prezidenta Andra Bērziņa uzruna un prezidenta piedalīšanās sarunās ar katras saimniecības pārstāvjiem pasākuma otrajā daļā. Valsts prezidents uzsvēra, ka mūsu valsts nākotne ir Latvijas laukos un tādās lauku saimniecībās, ar kurām patiesi lepojamies. Sakopti lauki, dārzi un pagalmi ir latviskā darba tikuma vizītkarte un lepnums. Latvija ir bagāta un skaista zeme, jo mūsu viensētās saimnieko strādīgi un apņēmīgi cilvēki.

Lai varētu startēt šāda veida konkursā, bija jāizpilda noteiktas prasības. Komisijas vērtējumam svarīga bija saimniecības sakoptība, sākot no ceļa rādītāja, izplūtiem grāvjiem līdz pat pagalmā plīvojošam karogam. Bija jāparāda arī, kā saimniekošana lauku sētā sadzīvo ar sakoptu dārzu, uzmanība tika pievērsta latviešu tradicionālo elementu saglabāšanai sētā, jaunām idejām un interesantiem risinājumiem.



Buku ģimene par savas lauku sētas teritorijas labiekārtošanu sāka domāt jau pirms pieciem gadiem, kad tika uzceltas ēkas. Tās atradās pakalnā pie ceļa, un bija liela vēlme visu ap māju iekārtot skaisti, lai, ik rītu pamostoties un izejot ārā, acis un sirds priecātos. Tagad mērķtiecīgas plānošanas rezultātā ap māju plešas visu gadu ziedošs dārzs, izveidoti celiņi un veiksmīgi savienota saimnieciskā un dzīvojamā zona. Tas ir bijis visas ģimenes – sešu cilvēku darbs – piecu gadu garumā. Tomēr arī tagad Annai un Albertam joprojām ir idejas padarīt savu saimniecību vēl skaistāku – jāizveido diķis kā atpūtas zona, nepieciešama arī terase un vēl vairākas lietas. Annai ir doma izveidot prezentāciju par katru augu, kas atrodas viņas dārzā. Tā varētu sastāvēt no vesela tūkstoša bildēm, jo dārzā vienu augu nomaina otrs no agra pavasara līdz pat ziemai.

Konkursa aicinājums bija atrast labas un skaistas saimniecības, kuru dzimtas saknes ir Latvijas laukos, un Buku ģimenes saimniecība bija vienīgā no Latgales, kura tika septiņu labāko skaitā. Annas

un Alberta Buku saimniecība šogad ieguva pirmo vietu lauku saimniecību grupā Preiļu novada domes organizētajā konkursā «Sakoptākais īpašums Preiļu novadā», bet tagad ģimenei ir īpašs gandarijums, jo viņi ieguldītā darba rezultātā spējīgi mēroties ar Latvijā pazīstamajām labākajām saimniecībām.

Konkursu «Skaistākā lauku saimniecība 2012.gadā» rīkoja žurnāls «IEVAS Māja». Galvenā konkursa balva bija starptautiskās partikas, lauksaimniecības un dārzkopības izstādes Berlīnē apmeklējums divām personām, ko ieguva Apes novada saimniecība «Ceriņi», bet pārējiem uzvarētājiem balvas bija sagādājis uzņēmums «Food Union» un izdevniecība «Santā». Par skaistāko lauku saimniecību žurnāla «IEVAS Māja» lasītāju balsojumā tika atzīta Dekšņu ģimenes saimniecība «Saulas kalni» Rēzeknes novadā. Par konkursa dalībniekiem tika stāstīts žurnālā «IEVAS Māja» un citos izdevumos.

Maija Paegle,

Preiļu novada domes
sabiedrisko attiecību speciāliste

Aldis Adamovičs saņem Aizsardzības fonda «Lāčplēsis» Goda zīmi

Lāčplēša dienas priekšvakarā, 8. novembrī, Preiļu novada domes priekšsēdētājam Aldim Adamovičam tika pasniegta Latvijas valsts Aizsardzības fonda «Lāčplēsis» Goda zīme.

Uz svinīgo pasākumu Preiļu kultūras namā bija ieradušies Preiļu novada iedzīvotāji, domes deputāti, iestāžu pārstāvji, Alda Adamoviča ģimene, tuviekie radi un draugi. Augsto apbalvojumu pasniedza Aizsardzības fonda «Lāčplēsis» prezidents Jānis Ivars Kasparsons.

Goda zīme bronžā Aldim Adamovičam piešķirta par ieguldījumu nacionālās pašapziņas un novadnieciskās piederības apziņas stiprināšanā, jaunatnes patriotiskajā audzināšanā, par atbalstu kultūras mantojuma saglabāšanā un novada attīstībā.

Viena no svarīgākajām vērtībām Alda Adamoviča dzīvē, kā tika teikts pasākumā, ir stipra un mīlestības pilna ģimene, kura ir visa pamatā, gan cieņā un mīlestībā pret saviem vecākiem, gan cieņā un uz-



Apbalvojumu Aldim Adamovičam pasniedza Aizsardzības fonda «Lāčplēsis» prezidents Jānis Ivars Kasparsons (otrais no kreisās puses) un fonda valdes pārstāvis Vilis Juris Daugulis (pirmais no labās puses)

ticībā savai zemei, savai dzimtenei – Latvijai.

Aldis Adamovičs pateicās par saņemto apbalvojumu un teica paldies ikvienam novada iedzīvotājam, kurš apzinīgi dara savu darbu

un dod ieguldījumu novada labklājības vairošanā.

Pasākuma noslēgumā dziedāja Latvijas Nacionālās operas soliste Ilona Bagele.

Maija Paegle



*Латвия – это мы.
Труд каждого честного человека – подарок
своей стране и вклад в её будущее.*

Поздравляем с 94-й годовщиной Провозглашения Латвийской Республики!

Дума Прейльского края

16 ноября вручат Благодарственные граммоты думы Прейльского края

На заседании думы 25 октября этого года рассмотрен вопрос о награждении Благодарственными грамотами думы Прейльского края. Принимая во внимание заявления учреждений, организаций и жителей, а также, решение заседания Комитета по вопросам образования, культуры и социальным вопросам Прейльской краевой думы, депутаты думы решили наградить Благодарственными грамотами думы Прейльского края:

- ✳ **Айвара Шашулана** – за вклад в развитие предпринимательства;
- ✳ **Вилхелмину Петрову** – за сохранение культурного наследия и популяризацию Прейльского края;
- ✳ **Петериса Сондора** – за активное участие в общественной и культурной жизни;
- ✳ **Инару Штагере** – за добросовестную и целенаправленную педагогическую работу;
- ✳ **Ирену Коледа** – за развитие предпринимательства и туризма;
- ✳ **Иеву Бабре** – за добросовестную и целенаправленную педагогическую работу;
- ✳ **Винету Иголнице** – за вклад в развитие предприятия и создание системы хозяйствования отходов в крае;
- ✳ **Нину Поплавскую** – за вклад в развитие предпринимательства;
- ✳ **Марию Спуде** – за добросовестную и целенаправленную педагогическую работу;
- ✳ **Анну Марию Пауру** – за добросовестную и целенаправленную педагогическую работу;
- ✳ **Ларису Арестову** – за творческий труд и успешную подготовку учащихся к олимпиадам и конкурсам;
- ✳ **Аниту Вилчане** – за многолетнюю и добросовестную работу в суде Прейльского района;
- ✳ **Анну Буку** – за вклад в благоустройство среды в своём хозяйстве и крае.

Благодарственные грамоты будут вручены на торжественном мероприятии, посвящённом 94-й годовщине Провозглашения Латвийской Республики, которое состоится 16 ноября в 18:00 часов в Прейльском доме культуры.

*Спасибо номинантам за вклад в развитие края!
Спасибо всем, кто оценил труд этих людей!*

15 декабря с 10.00 до 13.00 часов приглашаем на площадь бульвара Райниса 19 в Прейлине Рождественскую ярмарку и зажжение городской ёлки «Праздник идёт, чтобы согреть мир»

Мероприятие организует Прейльский бизнес-инкубатор в сотрудничестве с Центром культуры Прейльского края и Прейльской краевой думой.

Подробная информация об участии в ярмарке по тел. 26636243.

Латгальская региональная конференция сельскохозяйственников состоится 6 декабря в Краславе

Министерство земледелия информирует о том, что дата проведения региональной конференции сельскохозяйственников «Будь информирован и производи в селе» в Латгалии изменена.

Региональная конференция в Краславском доме культуры, на ул.Ригас 26 в Краславе состоится в четверг – 6 декабря.

В настоящее время во всех регионах – Курземе, Видземе, Земгале и Латгале – проходят конференции сельскохозяйственников «Будь информирован и производи в селе», организованные Министерством земледелия в сотрудничестве с Государственной сетью села. Конференция уже состоялась в Кулдиге (Курземе).

Министерство земледелия просит все интересующие вопросы, на которые сельскохозяйственники хотят услышать ответы во время конференции, присылать на адрес э-почты laukutikls@lkc.lv. Вопросы можно будет задать и во время конференции.

Среди семи самых красивых сельских хозяйств Латвии – хозяйство семьи Буков «Авоту озолі»

31 октября президент Латвии, на торжественном мероприятии в Доме Черноголовых, наградил самые красивые сельские хозяйства в Латвии – победителей конкурса «Красивейшее сельское хозяйство 2012». Семь из двадцати хозяйств, участвовавших в конкурсе, были признаны выдающимися образцами и отмечены ценными призами. Среди них – хозяйство Анны и Алберта Буков «Авоту озолі» из Прейльской волости Прейльского края.

На церемонии вручения награды к президенту страны прибыли три поколения семьи Буков. Красивый эмоциональный момент Анна и Алберт Буки переживали вместе с сыном Алдисом и его женой Ингой, а также, внуками Матисом и Лаурой.

Анна Бука рассказала, что ключевое мероприятие конкурса останется в памяти на всю жизнь. Особенно трогательным было обращение патрона конкурса, президента страны Андриса Берзиньша, и его общение с представителями каждого хозяйства во второй части мероприятия. Президент государства подчеркнул, что будущее нашей страны – это сёла Латвии и такие сельские хозяйства, которыми можем гордиться. Ухоженные поля, сады и дворы являются визитной карточкой и гордостью латвийских традиций труда. Латвия – богатая и красивая земля, потому что в наших усадьбах ведут хозяйство трудолюбивые и предприимчивые люди.

Чтобы стартовать в такого вида конкурсе, необходимо было выполнить определённые требования. Для оценки комиссии были важны ухоженный вид хозяйства, начиная от указателя дороги и выкопанных канав, до развешивающегося во дворе флага. Нужно было показать, как хозяйствование в сельском дворе соседствует с ухоженным садом, обращали внимание на сохранение латыш-



ских традиционных элементов в усадьбе, новые идеи и интересные решения.

Семья Буков о благоустройстве территории своей сельской усадьбы стала думать уже пять лет назад, когда были завершены постройки. Они находились на возвышении возле дороги, и было большое желание всё вокруг дома устроить так, чтобы каждое утро, просыпаясь и выходя из дома, радовались глаза и сердце. В настоящее время, в результате целеустремлённой планировки, вокруг дома простирается цветущий сад, проложены дорожки, удачно объединены хозяйственная и жилая зоны. Это работа всей семьи – шести человек – на протяжении пяти лет. Но и сейчас у Анны и Алберта достаточно идей, как сделать своё хозяйство ещё красивее – нужно превратить пруд в зону отдыха, необходима терраса и многое другое. У Анны есть идея сделать презентацию о каждом растении, которое есть в её саду. Она могла бы состоять из целой тысячи фотографий, поскольку в саду одно растение сменяется другим с ранней весны до самой зимы.

Задачей конкурса было найти крепкие и красивые хозяйства, родные корни которых – всёлах

Латвии, и хозяйство семьи Буков было единственным из Латгалии, попавшим в число семи лучших. Хозяйство Анны и Алберта Буков в этом году получило первое место в группе сельских хозяйств на организованном Прейльской краевой думой конкурсе «Самое ухоженное владение в Прейльском крае», а сейчас семья особенно рада, что в результате вложенного труда могут помериться силами с лучшими, известными в Латвии, хозяйствами.

Конкурс «Красивейшее сельское хозяйство 2012» организован журналом «ИЕВАС Мая». Главный приз конкурса – посещение международной выставки промышленности, сельского хозяйства и садоводства в Берлине для двух персон, получило хозяйство «Церини» из Апе, остальные победителям подарки приготовили предприятие «Food Union» и издательство «Санга». По результатам голосования читателей журнала «ИЕВАС Мая», самым красивым сельским хозяйством признано хозяйство семьи Декнисов «Саулес кални» из Резекненского края. Об участниках конкурса читайте в журнале «ИЕВАС Мая» и других изданиях.

Майя Паэгле

Алдис Адамович получает Почётный знак Фонда обороны «Лачплесис»

8 ноября, в преддверии Дня Лачплесиса, председателю думы Прейльского края Алдису Адамовичу был вручён Почётный знак Латвийского Национального фонда обороны «Лачплесис».

На торжественное мероприятие в Прейльский дом культуры прибыли жители Прейльского края, депутаты думы, представители учреждений, семья Алдиса Адамовича, ближайшие родственники и друзья. Высокую награду вручил президент Фонда обороны «Лачплесис» Янис Иварс Каспарсонс.

Бронзовый Почётный знак присвоен Алдису Адамовичу за вклад в укрепление национального самосознания и понимания принадлежности своему краю, патриотическое воспитание молодёжи, содействие в сохранении культурного наследия и развитие края.

Одна из важнейших ценностей в жизни Алдиса Адамовича – крепкая и полная любви семья, что является основой всего, уважение и любовь к своим родителям, уважение и преданность своей земле, своей родине – Латвии.



Награду Алдису Адамовичу вручили президент Фонда обороны «Лачплесис» Янис Иварс Каспарсонс (второй слева) и представитель правления фонда Вилис Юрис Даугулис (третий слева)

Алдис Адамович поблагодарил за высокую награду и выразил благодарность всем жителям края, кто добросовестно выполняет свою работу и вносит вклад в благосостояние края.

В завершении мероприятия для всех присутствующих пела солистка Латвийской Национальной оперы Илона Багеле.

Майя Паэгле

Аукционы недвижимого имущества

● 18 декабря 2012 года в 13.00 часов Прейльская краевая дума организует аукцион отчуждения недвижимого имущества – нежилого здания с двумя подсобными строениями вместе с участком земли на улице Аглонас 1 в Прейли.

С условиями торгов можно ознакомиться в краевой думе на бульваре Райниса 19 в Прейли (5 кабинет) или на домашней странице краевой думы www.preili.lv. Объект торгов можно осмотреть в рабочее время, заранее позвонив по телефону 28367578. Заявки на участие в аукционе принимаются с 08.11.2012 до 12.00 часов 18.12.2012 в центре приёма и информации посетителей краевой думы (1 этаж, 5 кабинет) на бульваре Райниса 19 в Прейли.

Условная стоимость объекта торгов – 42 200,00 латов. Сумму обеспечения – 4220,00 латов и плату за регистрацию – 20,00 латов необходимо внести на счёт краевой думы LV08UNLA0026000130630, A/O SEB banka, код UNLALV2X026.

Тип аукциона – устные торги с поступательным шагом (шаг торгов – 4000,00 латов). Победителю аукциона в течение семи дней после утверждения результатов торгов необходимо подписать договор о покупке, и, в течение месяца уплатить стоимость покупки в полном размере. Дальнейшее использование объекта торгов – в соответствии с территориальным планированием города Прейли.

● 18 декабря 2012 года в 15.00 часов Прейльская краевая дума организует аукцион отчуждения недвижимого имущества – квартиры площадью 55,7 кв.м. на улице Тирдзниецбас 9-1 в Прейли.

С условиями торгов можно ознакомиться в краевой думе на бульваре Райниса 19 в Прейли (5 кабинет) или на домашней странице краевой думы www.preili.lv. Объект торгов можно осмотреть в рабочее время, заранее позвонив по телефону 28367578. Заявки на участие в аукционе принимаются с 08.11.2012 до 12.00 часов 18.12.2012 в центре приёма и информации посетителей краевой думы (1 этаж, 5 кабинет) на бульваре Райниса 19 в Прейли.

Условная стоимость объекта торгов – 5 500,00 латов. Сумму обеспечения – 550,00 латов и плату за регистрацию – 20,00 латов необходимо внести на счёт краевой думы LV08UNLA0026000130630, A/O SEB banka, код UNLALV2X026.

Тип аукциона – устные торги с поступательным шагом (шаг торгов – 550,00 латов). Победителю аукциона в течение семи дней после утверждения результатов торгов необходимо подписать договор о покупке, и, в течение месяца уплатить стоимость покупки в полном размере.

● 18 декабря 2012 года в 14.00 часов Прейльская краевая дума организует аукцион отчуждения недвижимого имущества – 1,5 комнатную квартиру на улице Лиену 9–13 в Прейли.

С условиями торгов можно ознакомиться в краевой думе на бульваре Райниса 19 в Прейли (5 кабинет) или на домашней странице краевой думы www.preili.lv. Объект торгов можно осмотреть в рабочее время, заранее позвонив по телефону 28367578. Заявки на участие в аукционе принимаются с 08.11.2012 до 12.00 часов 18.12.2012 в центре приёма и информации посетителей краевой думы (1 этаж, 5 кабинет) на бульваре Райниса 19 в Прейли.

Условная стоимость объекта торгов – 3 700,00 латов. Сумму обеспечения – 370,00 латов и плату за регистрацию – 20,00 латов необходимо внести на счёт краевой думы LV08UNLA0026000130630, A/O SEB banka, код UNLALV2X026.

Право первой очереди на покупку объекта торгов имеется у квартиросъёмщицы. Тип аукциона – устные торги с поступательным шагом (шаг торгов – 370,00 латов). Победителю аукциона в течение семи дней после утверждения результатов торгов необходимо подписать Договор о покупке, и, в течение месяца уплатить сумму покупки в полном размере.

● 22 ноября 2012 года в 13.00 часов Прейльская краевая дума организует аукцион аренды на пять лет недвижимого имущества – используемой сельскохозяйственной земли, кадастровый номер 7644 002 0101 в Айзкаленской волости Прейльского края, площадью 23,3 га.

С условиями торгов можно ознакомиться в краевой думе на бульваре Райниса 19 в Прейли (5 кабинет) или на домашней странице краевой думы www.preili.lv. Объект торгов можно осмотреть в рабочее время, заранее позвонив по телефону 28367578. Заявки на участие в аукционе принимаются с 08.11.2012 до 12.00 часов 18.12.2012 в центре приёма и информации посетителей краевой думы (1 этаж, 5 кабинет) на бульваре Райниса 19 в Прейли.

Условная стоимость объекта торгов – арендная плата 68,00 латов в год (без НДС). Сумму обеспечения – 7,00 латов и плату за регистрацию – 5,00 латов необходимо внести на счёт краевой думы LV08UNLA0026000130630, A/O SEB banka, код UNLALV2X026.

Тип аукциона – устные торги с поступательным шагом (шаг торгов – 7,00 латов).



Завершена упрощённая реновация Саунас народного дома

После реновации открыт Саунас народный дом. Символическую ленту перерезали председатель Прейльской краевой думы Алдис Адамович, руководитель управления Саунас волости Раймонде Рубинс и заведующая Саунас народным домом Ирена Кузнецова. Помещения после реконструкции освятил правест Пиениньского Римского католического прихода Айгарс Бернанс. Благодарности управления Саунас волости за вложенный труд вручены руководителю ООО «Nams P» Эдгару Рубену (строитель реновации), Андрису Кессу, Елене Дзене, Янине Грига.

Упрощённая реновация Саунас народного дома осуществлена в рамках проекта «Создание общественного центра Сауна в помещениях Саунас НД». В рамках проекта в зале народного дома заменены пол и потолок, выравнены и покрашены стены, изготовлены и заменены двери, отремонтированы окна, установлены новые приборы освещения.

Общие расходы проекта составили 9 384 лата, из которых относимые расходы составили 7 692 лата. 90% относимых расходов (Ls 6 922,70) – финансирование ELFLA, остальная сумма – финансирование самоуправления.

Янис Вайводс

Учащиеся младших классов Прейльской 1 основной школы радуют жильцов пансионатов

23 ноября, в рамках Недели хороших дел, участники танцевального коллектива «Гайда» выступили с концертом в пансионате для пожилых людей «Кукас» Екабпилсского края.

В благотворительном мероприятии участвовали сами танцоры и вовлекли своих одноклассников. На призыв отозвались ученики из 16 класса (классный руководитель А.Комаровска), 1ц класса (классный руководитель И. Белоусова), 2а класса (классный руководитель А.Лауска), 2б класса (классный руководитель Г.Иванова), 2ц класса (классный руководитель Л.Адамовича), 3а класса (классный руководитель А. Лашкова), 3ц класса (классный руководитель Р.Билзена).

24 октября гостили в пансионате Прейльского края.



Танцоры порадовали пожилых людей своим выступлением и подготовленными подарочками.

Радость – давать и радость –

принимать. Танцоры ещё раз убедились в том, что доброты не может быть много.

Гайда Иванова, учительница Прейльской 1 основной школы

Общество славянской культуры «Радуга» и ансамбль «Калинушка» отмечают день рождения

27 октября в Прейльском доме культуры ансамбль «Калинушка» и общество славянской культуры «Радуга» отметили свой пятый день рождения.

Праздник прошёл как фестиваль – концерт славянской песни «Наша судьба такая – с восторгом на мир глядеть», в котором приняли участие друзья коллективов – многие поющие ансамбли из Латгалии и партнёры по сотрудничеству.

Юбиларов поздравил председатель думы Прейльского края Алдис Адамович, депутаты думы Олег Хлебников и Янис Богданов, консул Генерального консулата Российской Федерации в Даугавпилсе Елена Кондратьева, депутат 11 Сейма Елена Лазарева, председатель Латвийского белорусского сообщества Валентина Пискунова, представители объединения «Согласие», центра культуры Прейльского края, Прейльской Главной библиотеки, Общества пенсионеров Прейльского края, ансамбль сеньоров «Вирши».

За популяризацию культурных традиций участнице ансамбля Ан-



фисе Абрамовой и руководителю ансамбля Светлане Степановой-ручену Благодарственные грамоты думы Прейльского края.

Общество «Радуга» действует разносторонне, организуя мероприятия и пропагандируя культурные традиции славян. В Прейльском крае оно объединяет представителей русского, белорусского, украинского и польского народов. С полной отдачей и творческой фантазией деятельностью общества руководит Валентина Максимова. Общество

«Радуга» обогащает культурную жизнь края интересными и эмоциональными мероприятиями.

В составе ансамбля «Калинушка» девять участниц. Руководитель коллектива Светлана Степанова аккомпанирует и создаёт многообразный репертуар ансамбля. Звонкие песни «Калинушки» звучали на мероприятиях в Прейльском крае, во многих городах Латгалии, радовали пожилых людей в пансионатах Прейльского края.

Майя Паэгле

Во время «Недели добрых дел» собирали яблоки и пели песни



но хотя бы на короткое мгновение порадовать этих одиноких людей.

Дети будут гостить в пансионате и на Рождество.

В следующем году в трёх учебных заведениях установят системы пожарной безопасности

25 октября этого года краевая дума решила поддержать участие в проекте программы Латвийско – Швейцарского сотрудничества «Содействие мероприятиям пожарной безопасности во всеобщих учебных заведениях», осуществляемом Государственной агентурой регионального развития.

В рамках проекта в школах края, где есть интернаты – Прейльской Государственной гимназии, Пелечской и Салас ос-

новных школах будут установлены системы пожарной безопасности. В гимназии планируется установить автоматическую систему сигнализации обнаружения пожара и тревоги, автоматическую голосовую систему оповещения о пожаре и освещённые указатели направления движения к выходу во время эвакуации. В Пелечской основной школе будут установлены освещённые указатели направления движения к выходу во время эвакуации. В Салас основной школе – автоматическая сис-

тема сигнализации обнаружения пожара и тревоги и освещённые указатели направления движения к выходу во время эвакуации.

Запланированные общие расходы на установку систем пожарной безопасности составят 24 499,90 латов, из которых софинансирование самоуправления – 10% (2 449,99 латов). Точные суммы будут известны после результатов процедуры закупки. Запланированные работы пройдут в следующем году.

До 15 декабря в отделе Детской литературы представлена выставка дипломных работ воспитанников Отделения искусств Прейльской Музыкальной и художественной школы.

Состоялся 1 форум жителей Прейльского края

31 октября в Прейльской 1 основной школе состоялся организованный обществом «Партнёрство Прейльского района» Первый форум жителей Прейльского края. В его работе приняли участие 133 жителя Прейльского, Ливанского, Аглонского, Риебиньского и Варкавского краёв. Участников форума приветствовали председатель думы Прейльского края Алдис Адамович, директор фонда Бориса и Инары Тетеревых Марекс Индриксонс, руководитель общества «Партнёрство Прейльского района» Валия Вайводе. Участники работали в восьми группах, дискутируя на различные темы: социальная сфера, сотрудничество самоуправлений, предпринимателей и НВО, возможности образования, развитие предпринимательской деятельности, культура, спорт и отдых, возможности туризма, возможности для молодёжи, среда и безопасность.

После презентации работы групп были выдвинуты несколько вопросов: о способствовании освоению необходимых для занятости жителей навыков, безопасности в публичном пространстве, применении информационных технологий (ИТ), доступности образования вблизи места жительства, способствовании оборота информации, качестве культурной жизни в сельской территории, работе с молодёжью и повышении активности жителей. Были предложены многие идеи, с которыми подробнее можно ознакомиться на домашней странице www.preili.lv. В завершении форумучастников приветствовал певец Дайнис Скутеллис.

Общество «Партнёрство Прейльского района» осуществляет проект «Форум жителей – основа для создания фонда общин», утверждённый фондом Бориса и Инары Тетеревых. Цель проекта – внедрить филантропию общин на территории деятельности общества «Партнёрство Прейльского района», организовав форум жителей и создавая основу для формирования фонда общин и повышения содействия жителей.

Майя Паэгле

Прейльская Государственная гимназия – лучшая среди городских гимназий в номинации «Математика»

30 октября объявлены результаты «Рейтинга школ Дружеского Призвания 2012». В группе гимназий в общем зачёте Прейльская Государственная гимназия поместилась на 19 месте. И в прошлом году гимназия была девятнадцатой. В номинации «Математика» Прейльская Государственная гимназия – Лучшая в группе городских гимназий.

Цель рейтинга школ – оценить и повысить уровень образования в школах Латвии, а также, следить за долгосрочной динамикой среди латвийских школ, позволяя ученикам основной школы и их родителям выбрать учебное заведение, соответствующее знаниям и целям школьника. В рейтинге школ уровень образования в школах оценивается по результатам централизованных экзаменов учащихся, таким образом, рейтинг школ рассматривается в настоящее время как самый объективный инструмент оценки уровня образования.

В Сауне чествуют лауреатов конкурса «Самый ухоженный сельский двор 2012»

26 октября в Прикулях Саунас волости, в реновированном Народном доме, чествовали участников и лауреатов конкурса «Самый ухоженный двор Саунас волости 2012». Этот конкурс проходит впервые уже в 33-й раз.

Председатель конкурсной комиссии Ядвига Циша информировала, что в этом году в смотре участвовали 17 владений. Как обычно, участники выступали в нескольких номинациях: Самый красивый декоративный сад – 8 владений, самый красивый сельский двор с сельскохозяйственным производством – 3 владения, самый красивый сельский двор – место жизни семьи – 6 владений. В номинации «Самое ухоженное учреждение волости» в этом году не было заявлено ни одного участника.

Комиссия жюри конкурса, в составе которой были: учительница Прейльской профессиональной средней школы Лига Скутеле, владелица хозяйства «Дзирава» Зинаида Адамовича, директор Приекульской основной школы Рута Рожане, учительница Приекульской основной школы Вероника Силвия Богота, владелица хозяйства «Лидумниекс 86» Марута Прикуле и руководитель управления Саунас волости Раймондс Рубинс, 27 июля этого года посетили все владения. Места, в соответствии с номинациями, были распределены по средней оценке каждого члена жюри.

В номинации «Самый красивый декоративный сад волости в 2012 году» 1 место заняли Лига и Юрис Зиновичи (хозяйство «Цирулиши»), 2 место – Сармите и Эрика Анспоки (хозяйство «Скройци»), 3 место – Инга и Янис Рагауши (хозяйство «Берзайнитес»). В номинации «Самый красивый сельский двор волости с сельскохозяйственным производством» 1 место заняли Сармите и Валерий Клявинские (хозяйство «Палмас»), 2 место – Моника и Янис Кивлениекс и семья Муктупавелов (хозяйство «Лиелас»), 3 место – Моника Пауниня и Венеранда Струмпе (хозяйство «Вирсайши»). В номинации «Самый красивый сельский двор – место жизни семьи» 1 место заняли Албина и Андрис Паунини (хозяйство «Гриезес»), 2 место – Инга и Антонс Брицисы (хозяйство «Берзу Маяс») и 3 место – Ольга и Янис Анспоки (хозяйство «Езуфинова»).

Лауреатам вручены дипломы, подарочные карты и фотоальбомы с фотографиями смотра. Все участники конкурса получили благодарность за участие в конкурсе, памятные подарки и фотоальбомы. Победители конкурса прошлых лет – почётные участники, которые, в соответствии с положением конкурса, в течение следующих двух лет не могут принимать участие в конкурсе, получили памятные призы.

После официальной части перед присутствующими с концертом выступила группа «Patrioti. LG», а позже новый пол зала можно было испытать в танцах.

Янис Вайводс

Мамочки обучаются оказанию первой помощи детям

30 октября помещения Дневного центра Социальной службы наполнили детские голоса. Мамочки пришли со своими малышами, чтобы вместе прослушать лекцию доктора – педиатра Виктории Шмуксте об оказании первой помощи детям.

Признаемся, что количество пришедших с детьми мам радовало – это значит, что молодых мам становится больше, и их интерес к вопросам, связанным с безопасностью детей, увеличивается. Актуальна и возможность вырваться из привычной домашней среды.

За чашкой чая мамочки узнали, как вести себя в ситуациях, которые случаются в быту: ребёнок может подавиться чем-либо, ошпариться, получить ожоги, переохлаждение, обморожение, кровотечение, электротравмы, травмы головы, переломы, механические травмы, ушибы.

Доктор демонстрировала на



кукле как определить, в сознании ли ребёнок, как правильно делать искусственное дыхание и действовать в случае, когда ребёнок поперхнулся чем-либо. Мамочки получили ценную информацию, которая пригодится им в дальнейшей жизни.

Участницы мероприятия высказали желание послушать советы других специалистов, поэтому, в ближайшее время в Дневном

центре организуют лекции физиотерапевта, логопеда и психолога.

«Клуб мамочек» с радостью принимает в свой круг новых участниц. Ждём вас на творческие, активные и образовательные занятия каждый вторник в 14.00 часов в помещениях Дневного центра Социальной службы.

Лиене Гжибовска, руководитель Дневного центра Социальной службы

Завершены работы по благоустройству территории Прейльского католического костёла

16 октября общество «Скалбиши» представило выполненные работы по благоустройству территории Прейльского католического костёла. На завершение проекта были приглашены представители думы Прейльского края, строительного управления, общества «Партнёрство Прейльского района», общества «Прейльский центр НВО» и строители.

Член правления общества «Скалбиши» Анна Бука подробно ознакомила с первоначальной идеей проекта и ходом его реализации. Содействие в работах по благоустройству территории костёла было получено в мероприятии Европейского Сельскохозяйственного фонда поддержки села (ELFLA), предусматривающем сохранение культурного наследия. Общее финансирование проекта составило 12 497 латов, из которых 90% средств – финансирование ELFLA, а 10% – софинансирование Прейльской краевой думы.

Все работы, выполненные во время проекта, уже ранее были предусмотрены в генеральном плане развития костёла, нужно было только действовать. Сейчас результат радует не только инициаторов проекта, но и жителей города Прейли, и всех, кто посещает церковь. Сохраняя исторический облик и используя камень, полностью восстановлены ступеньки главного входа, приведён в порядок узел второго входа в костёл, расширены и приведены в порядок дорожки вокруг церкви и функционально благоустроена площадка от церкви до главных ворот.



Ступеньки главного входа служили людям уже более 100 лет, они были высокими, и подняться по ним в церковь было нелегко не только пожилым людям, но и людям с нарушениями движения, и мамам с детскими колясками. Теперь возле второго входа сделана специальная дорожка, чтобы любой человек мог посетить церковь. По обеим сторонам покрытой брусчаткой площадки оставлено место для зелёных насаждений и цветов.

Анна Бука поблагодарила строителей ООО «Прейлю целтниекс» (руководитель Эгилс Стиканс) за хорошее сотрудничество и добросовестную работу. Слова сердечной благодарности за доверие в реализации проекта звучали в адрес декана церкви Яниса Степиньша, руководства и депутатов думы Прейльского края. За полученные советы в ведении проекта благодарил «Партнёр-

ство Прейльского района» и «Прейльский центр НВО», за помощь и поддержку в реализации проекта Анна Бука благодарил и мужа – Алберта Бука.

Руководитель строительного управления Прейльского края Артурс Поплавскис признаёт, что работа выполнена хорошо, сделанное признание оценила представитель «Партнёрства Прейльского района» Мария Швабе и руководитель Прейльского центра НВО Инета Лиепниене.

Председатель думы Прейльского края Алдис Адамович поблагодарил общество «Скалбиши» за реализацию проекта и пообещал оказывать содействие дальнейшим проектам, подчеркнув, что проделанная работа является вкладом на пользу всего прихода и всех жителей, посещающих церковь.

Майя Паэгле

Решают о возможной передаче Музея Райниса «Ясмуйжа»

25 октября этого года депутаты думы рассмотрели вопрос о мемориальном музее Райниса «Ясмуйжа», который является структурной единицей мемориальных музеев Райниса и Аспазии, о его возможной передаче на содержание и в имущественное самоуправление.

Выслушав мнения руководителя музея Райниса «Ясмуйжа» С.Брувере и руководителя Прейльского Музея истории и прикладного искусства Т.Бекеши, дума приняла решение просить Министерство культуры ЛР выделить дополнительное финансирование для упорядочения зда-

ний музея Райниса «Ясмуйжа», которые находятся в критическом (аварийном) состоянии, а также, решить вопрос о возможной передаче музея на содержание или в имущество самоуправления, сохраняя имеющееся государственное финансирование.

В настоящее время планируется, что передача музея в имущество самоуправления возможна при условии, что Министерство культуры обеспечит ремонт находящихся в критическом состоянии зданий, а также, сохранит государственное финансирование на уровне этого года. Во многих местах Латвии успешно

работает модель, когда местное самоуправление переняло от Министерства культуры музей, но в покрытие расходов на его содержание государство принимает участие.

Чтобы получить ясное представление о перспективах дальнейшего развития музея, проходят собрания и встречи с сотрудниками музея и местными жителями. После определения сценария будущего развития музея, краевая дума обратится в Министерство культуры с предложениями о дальнейшем существовании музея Райниса «Ясмуйжа».

Многие боятся юбилеев,
А юбилей следует любить.
Это ж не простые дни рождения,
О которых можно и забыть.

С юбилеем, пусть он будет ярким,
Пусть подарит счастье и тепло.
Веселья тебе, радости, подарков,
Чтобы всегда во всем тебе везло!

**ПОЗДРАВЛЯЕМ С «КРУГЛЫМИ» ДАТАМИ ПЕНСИОНЕРОВ,
РОДИВШИХСЯ В НОЯБРЕ:**

Михаила Баранова, Леонтину Брице, Валентину Цайц, Владислава Грибушку, Венеранду Утане в Прейли, Станислава Гавара, Ольгу Рибуле, Владислава Шолдра в Прейльской волости, Евлампия Степанова, Станислава Строда в Пелечской волости, Леонтия Дронгу, Алберта Краснайс, Леонарда Мауриньша, Геневефу Пастаре, Петериса Пастара, Виталия Ручевскиса в Саунас волости.

**ПОЗДРАВЛЯЕМ ТАКЖЕ ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ
ПЕНСИОНЕРОВ, РОДИВШИХСЯ В ЭТОМ ЖЕ МЕСЯЦЕ!**
Общество пенсионеров Прейльского края

Актуальности в Прейльской Музыкальной и художественной школе

Если Вы когда-то учились игре на аккордеоне или каком-либо духовом инструменте и желаете освежить навыки или просто хотите поучаствовать в мероприятиях, то это возможность сделать то, о чём давно мечтали.

Прейльская Музыкальная и художественная школа приглашает всех желающих принять участие в деятельности самодеятельных коллективов – оркестра аккордеонистов и духового оркестра.

Вместе мы можем сделать что-то новое, не бойтесь попробовать!

Справки по телефонам: Артурс Савишкис (руководитель оркестра аккордеонистов) – 29721975 и Олег Колесниченко (руководитель духового оркестра) – 22306946.

16 ноября в 17.00 часов приглашаем на концерт, посвящённый Дню провозглашения Латвийской Республики.

Мероприятия Центра культуры в декабре

❶ **1 декабря** в 17.00 в Прейльском ДК Концерт танцевального коллектива «Дайльраде» (Рига).

❷ **9 декабря** в 14.00 в Прейльском ДК ПРЕВРАЩЕНИЯ ИЕВЫИ гости в Прейли. Отбор новых участниц. 16.00 – Мастер-класс ведущих «Превращений Иевыи», художников моды Гинта Буде и Сониты Павулини.

Вход – 5,00 латов. Предварительная продажа билетов – в Прейльском ДК.

❸ **9 декабря** в 17.00 Юбилейный концерт молодёжного фольклорного коллектива «RUTOLJ». Вход свободный.

❹ **13 декабря** в 19.00 Андрис Крумацис и Янис Балтиньш – в музыкальном пленере групп «Белые медведи» и «Апведцельш» «Рассказы почтового отделения». Вход – 3,00, 4,00, 5,00 лат.

тов. Предварительная продажа билетов – в Прейльском ДК.

❺ **13 декабря** с 10.00 до 13.00 часов Рождественская ярмарка и зажжение городской ёлки «Праздник идёт, чтобы согреть мир».

❻ **25 декабря** в 17.00 в Прейльском ДК РОЖДЕСТВЕНСКИЙ КОНЦЕРТ танцевальных коллективов «Данцари», «Гайда» и «Талдери». Вход свободный.

❼ **28 декабря** в 20.00 в Прейльском ДК БОЛЬШОЙ БАЛ ГОДА.

❽ **31 декабря** в 23.45 в Прейли, на бульваре Райниса, 19, встреча Нового 2013 года и праздничный салют.

❾ **1 января** в 00.30 Новогодний бал. Играет группа ЗЕНИТ.

В плане возможны изменения, просим следить за афишами мероприятий!

Министерство экономики ЛР в сотрудничестве с Центром информации структурных фондов ЕС Латгальского региона планирования **15 ноября в 10.00 часов** в Прейли (ул.Кооператива, 6) организует семинар «Содействие утешению многоквартирных домов».

14 ноября с 10.00 до 14.00 часов Центр информации структурных фондов ЕС Латгальского региона планирования в сотрудничестве с Латвийским Технологическим центром инновативного предпринимательства в помещении Прейльского бизнес-инкубатора (ул.Кооператива, 6) организует для малых и средних предприятий, учебных и научно-исследовательских заведений и всех желающих семинар «Содействие инновативной предпринимательской деятельности».

Просим подать заявки об участии в семинаре по телефону **65423801** или э-почте rsic@latgale.lv.

Общества «Прейльский Женский клуб» и «Прейльский центр НВО» **6 декабря в 15.00 часов** в Центре культуры Прейльского края организует мероприятие 15-летия конкурса «Radoša sieviete Latvijā» 15 gadu jubilejas pasākumu. В программе: представление «Полёт» (Андрис Булис), торжественные приветствия, беседы за чаем и кофе. Просим приходить с корзиночками.

Заявки на участие в мероприятии принимаем до **30 ноября** по телефону **26596653**.

Центр информации структурных фондов Латгальского региона планирования в сотрудничестве с Прейльским бизнес-инкубатором **18 декабря с 10.00 до 17.00 часов** организует бесплатный семинар «Ведение бухгалтерии и налоговая политика в софинансируемых проектах ЕС»

Целевая группа семинара – руководители и бухгалтеры учреждений, предприятий и организаций. Семинар пройдёт в Прейли, на улице Кооператива, 6 (3 этаж). Лектор – Рита Батлере, руководитель отделения финансов и учёта Даугавпилсского университета.

Прейльское кооперативное общество в РЕСТОРАНЕ на ул.Кооператива, 1А в ноябре и декабре предлагает 10% скидку всем банкетам и похоронным обедам. ЖДЁМ ВАС В ЛЮБОЙ ДЕНЬ НЕДЕЛИ, КРОМЕ ВОСКРЕСЕНЬЯ!
Тел.: 653 23588, 22027470, 29638179.

От имени родных Пискунова Анатолия выражаем искреннюю и глубокую благодарность друзьям, знакомым, соседям – всем, кто разделяет вместе с нами боль тяжелой утраты близкого нам человека.
Семья Пискуновых

СПОРТ

Дзюдоисты начинают новый сезон



Молодые дзюдоисты – призеры турнира в Елгаве – (слева) Арсен Михайлов и Ричардс Сманс

20 – 21 октября 2012 года, участием в IV Международном турнире по дзюдо «Золотая осень», который прошёл в спортивном центре Саулкрасты, новый сезон соревнований начали воспитанники Прейльского клуба дзюдо «Яуниба LV». В соревнованиях участвовали шестеро преильчан. В рамках первого дня соревнований состоялось и Первенство ЛР 2012 среди девочек U–13/ U–15, в котором участвовали Эрика Подскочева и Агнета Ландсберга.

У Эрики и Агнеты начало нового сезона сложилось одинаково – третье место в своих группах. На следующий день Крис-

терс Томс Пизелис и Ричардс Сманс также заняли третье место в своих группах. Тренер клуба дзюдо «Яуниба LV» Алексей Сапегин рассказал, что в турнире принимали участие дзюдоисты из Литвы и Эстонии.

Прейльский клуб дзюдо «Яуниба LV» приглашает детей, начиная с дошкольного возраста, которые желают тренироваться в этом виде спорта и развивать себя. Все желающие могут обращаться к тренеру клуба дзюдо «Яуниба LV» Алексею Сапегину персонально или звонить по телефону 26546518.

Сигулда манит не только золотой осенью

Уже стало традицией, что в конце октября почитателей экстремального бега ждут в Сигулде. И в этом году, 27 октября, уже в шестой раз был организован Сигулдский



горный марафон, который одновременно являлся классификационным забегом Мирового горного марафона Ultra-Traid du Mont Blanc (UTMB), где спортсмены, преодолевшие дистанцию 53 км, получают 1 классификационный пункт для участия в UTMB. Кроме этого, участникам были предложены дистанции 33 км и 14 км.

Уже который год участником этих соревнований является преильчанин Нормундс Ивзанс. В этом году забег вдвое усложнили погодные условия – впервые горный марафон превратился в снеговой марафон. Многим участникам эта проверка оказалась не по силам. Оценивая старт Нормунда, так и хочется сказать – есть ещё мужчины в Прейли! Улучшив свой прошлогодний результат почти на час, в общей конкуренции занято 21 место, а в своей группе V40 Нормунд, с результатом 6.16:03,8, вышел на четвёртое место. Победителями марафона в абсолютном зачёте стали Мартиньш Пуриньш и Инга Залите. На финише каждого участника ждала памятная медаль, которую там же, на финише, ковал профессиональный кузнец, и, конечно, шквал эмоций, который можно получить только самому пройдя всю дистанцию.

Пожелаем Нормунду исполнить свою мечту и быть среди тех, кто преодолел горный марафон вокруг Монблана!

Леонид Валдонис, организатор спортивных мероприятий в Прейльском крае

Завершился чемпионат Прейльского края по настольному теннису

В субботу, 3 ноября, играми третьего этапа завершился чемпионат Прейльского края по настольному теннису. Главный судья соревнований Волдемарс Лиманис рас-

сказал, что в этом году в чемпионате приняли участие спортсмены из Риги, Добеле, Отре, Айзкраукле, Екабпилса, Мазсалацы, Гулбене, Даугавпилса, Резекне, Ливаны, Краславы и Прейли, всего – 61 теннисист.

Первое место в общем зачёте чемпионата занял Янис Свикис из Мазсалацы, 2 место у ветерана Юриса Силиньша из Риги, 3 место – у Угиса Пликгалвиса из Риги. Как и каждый год, силами меряются ветераны. В первой группе ветеранов V40+ 1 место у Андриса Круминьша (Екабпилс), 2 место занял Юрий Шмагра (Даугавпилс), 3 место – Андрийс Бергс (Рига). Во второй группе ветеранов V50+ 1 место занял Албертс Вейгурс (Екабпилс), 2 место – Станиславс Шуприкис (Айзкраукле), а 3 место – Бруно Лосанс (Резекне). В третьей группе ветеранов V60+ 1 место у Гунтиса Шенхофа (Рига), 2 место занял Волдемарс Лиманис (Прейли) и 3 место – Андрей Решетников (Резекне).

Следующие соревнования ветеранов запланированы на 1 – 2 декабря в Иецаве, где состоится чемпионат Латвии по настольному теннису для ветеранов.

Янис Вайводс

ВЕСТИ Прейльского Края

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке.

Адрес: Прейли, LV–5301, Бульвар Райня 19. Тираж – 5000.

Отпечатано ООО «Latgales Druka», Резекне, Базницас 28.

Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 65322766, e-mail: maija.paegle@preili.lv.